

ELITE
INTERIOR

ASTRA

ELITE
INTERIOR



CALIFORNIA
laccata decapè Fumo

04

PEGASO_01
laccata hermitage Creta

28

PEGASO_02
laccata hermitage Bianco e Nero
con passe-partout luxury Argento

46

CALIFORNIA

Il Programma CALIFORNIA si esprime in un design che va al di là del tempo e dei trend, grazie ad una progettazione dinamica capace di personalizzare lo spazio domestico. È una sintesi di architettura poliedrica, declinabile in base alle diverse esigenze abitative e capace di arredare ogni tipologia di ambiente, in quanto espressione di uno stile che offre la massima libertà di movimento a chi lo vive, dove tutto ha un senso e uno spazio con una storia dentro.

The CALIFORNIA collection goes beyond time and trends, thanks to a dynamic design that gives a personal touch to your home. It is multifaceted architecture at its best, which adapts to any requirement and furnishes any type of setting. A unique style that allows you to move freely, where everything has a meaning and a story to tell.

Коллекция CALIFORNIA воплощается в дизайне, который находится вне времени и модных тенденций, благодаря динамичной системе модулей и большому выбору отделок. Она представляет собой сочетание многогранной архитектуры, которая подстраивается под требования конкретного помещения и предоставляет максимальную свободу проектирования.







Elementi terminali a giorno Elite, caratterizzati dal fregio frontale, dalla Ringhiera per personalizzare i ripiani o le mensole, dal Massello per lo zoccolo sagomato; il tutto in Frassino massiccio laccato nella finitura del decapè Fumo, in sintonia con tutte le parti a vista della composizione.

The Elite open end units are made unique by the front frieze decoration, the railing to customise the shelves, and the solid wood moulded plinth. All made of lacquered solid ash with Fumo limed finish, they are in line with all the visible parts of the composition.

Открытые терминальные элементы Elite дополнены такими деталями, как: фронтальный фриз, декоративный молдинг для придания индивидуальности полкам, изогнутый цоколь из массива – все они выполнены из массива ясеня, окрашенного в отделке decapè Fumo, в гармоничном сочетании с остальными видимыми частями композиции.







In evidenza la cappa Bella Epoque con apertura a ribalta e la base a giorno con le Cimase in Frassino massello, usate in sostituzione dello zoccolo nelle basi corpo avanzato. L'elemento massiccio Spizzato per basi sporgenti (o terminali) è dotato di estraibile portabottiglie e pomolo a scomparsa.

The Bella Epoque hood has a lift-up opening and the open base unit has solid ash cymatium moulding, which replaces the plinth in the protruding base units. The "divided" solid wood element for protruding base units (or end units) is equipped with a pull-out bottle rack and a retractable knob.

На этой странице представлена вытяжка Bella Epoque с открыванием наверх и открытая база с карнизом Cimase из массива ясеня, используемым также вместо части цоколя на выступающей базе. Скошенный элемент Spizzato для выступающих (или терминальных) баз выполнен из массива и включает себя выдвижную подставку для бутылок, а также скрытую ручку.







La dispensa a colonna può essere attrezzata con il meccanismo estraibile a cinque cesti di Sige, in finitura grigio orione e con la comoda luce interna inserita sul fianco del mobile. In primo piano la maniglia Factory e in alto le vetrine con il vetro Fumè in finitura bronzata, disponibile a richiesta.

The tall pantry unit can be equipped with a Sige five-tray pull-out system in a Grigio Orione finish, and a practical internal light on the side of the unit. The spotlight is on the Factory handle and the bronze-finish Fumè glass display units at the top, available upon request.

Колонна может быть оснащена системой хранения с выдвижным механизмом с 5-ю корзинами, производства фабрики Sige, в отделке grigio orione с удобной внутренней подсветкой на боковой стороне колонны. На первом плане показана ручка Factory, а в верхней части страницы – витрины со стеклом Fumè с бронзовой отделкой, поставляющейся по запросу.





Dettaglio del pratico pomolo Botton a scomparsa, utilizzato per l'apertura delle colonne Elite col meccanismo estraibile portabottiglie in filo metallico cromato e chiusura ammortizzata. Pure la base col frontale spizzato viene attrezzata con questi meccanismi, per sfruttare tutto lo spazio disponibile.

A close-up of the practical retractable "Botton" knob used to open the Elite tall units with chrome-plated metal wire pull-out bottle racks and a soft-close mechanism. The base unit with a "divided" front is also equipped with these mechanisms to exploit every inch of available space.

Детали удобной скрытой ручки Botton, используемой для открывания колонн Elite с выдвижным хромированным механизмом для хранения бутылок с плавным закрыванием. Фронтальная база также может быть оснащена этим механизмом, т.к. таким образом можно использовать все полезное пространство кухни.





Nel dettaglio trova evidenza la base appoggio a giorno in Frassino massiccio, completata dal pannello di chiusura sul retro. Il piano di lavoro utilizzato in questa composizione è un granito "via Lattea", caratterizzato dalla lavorazione "a pappagallo" del bordo frontale.

The open base unit made of solid ash is completed by the panel at the back. The countertop in this composition is made of Milky Way granite, which is made unique by the front edge with ogee moulding.

На этой странице показаны детали открытой опорной базы из массива ясеня, дополненной задней терминальной панелью. Столешница, использованная для этой композиции, выполнена из гранита "via Lattea" и отличается фигурной обработкой фронтальной кромки.

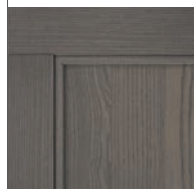


FINITURE CALIFORNIA

VERNICIATO



Conchiglia



Grafite

LACCATO A PORO APERTO



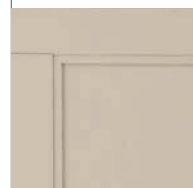
Bianco



Panna



Avorio



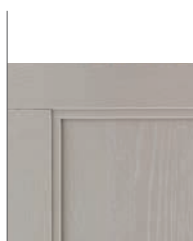
Grigio Corda



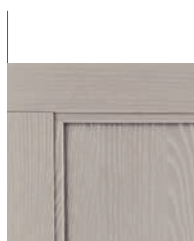
Magnolia



Ecrù



Argilla



Creta



Tortora



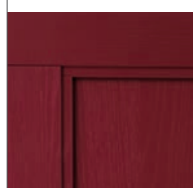
Ferro



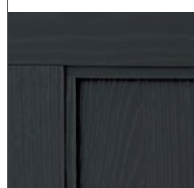
Salvia



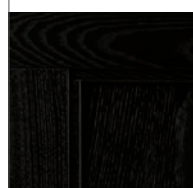
Fumo



Rosso Rubino



Ghisa

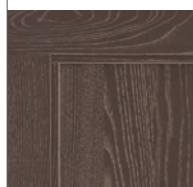


Nero



Blu Colomba

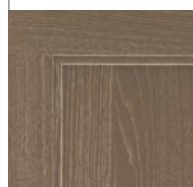
LACCATO METALLESCENTE



Bronzo

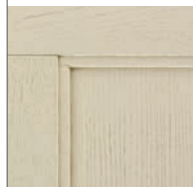


Ardesia



Rame

DECAPE'



Magnolia



Ecrù



Argilla



Salvia



Fumo





PEGASO

PEGASO/01

Il Progetto PEGASO è passione, ricerca e tradizione: la grande bellezza italiana per interpretare i sogni e i bisogni col più vero MADE IN ITALY, dove design e artigianalità sono la sintesi perfetta di una cultura unica. Pegaso è l'omaggio alla storia del mobile di alta qualità, evidenziato nei tanti accurati dettagli che lo compongono. Una cucina in cui il passato si intreccia al presente, dove forme eleganti sottolineano quell'atmosfera rassicurante che stimola forti emozioni nel gusto del convivio.

The PEGASO project is the result of passion, research, and tradition. We interpret the needs and wishes of our customers with authentic 'made in Italy' quality, where design and craftsmanship are the perfect combination of unique Italian culture. Pegaso is a tribute to the history of high-quality furniture, highlighted by its many details. A kitchen where the past intertwines with the present, and elegant shapes create a familiar atmosphere that triggers strong emotions and a convivial feel.

Коллекция PEGASO – это результат итальянской страсти к исследованию и соблюдению традиций, которая воплотилась в продукции MADE IN ITALY, в которой дизайн и ремесленные традиции сочетаются с уникальной культурой. Pegaso – это дань уважения истории мебельного производства, подчеркнутая в изысканных деталях. Кухня, в которой прошлое переплетается с настоящим, а элегантные формы создают успокаивающую атмосферу.







Tutti gli elementi a vista della composizione sono laccati Hermitage nella finitura Creta. In appoggio sul piano di lavoro trova evidenza l'alzata per madia, caratterizzata dai frontali con l'apertura a ribalta. Diventa comoda per riporre oggetti d'uso comune, in modo particolare nei vassoi superiori.

All the visible elements of the composition are Hermitage lacquered in the Creta finish. The cupboard with a raised edge rests above the countertop, and is characterised by the lift-up opening fronts. Excellent for storing everyday items, especially on the upper trays.

Все видимые элементы композиции окрашены в серии Hermitage в отделке Creta. На рабочей поверхности расположен опорный элемент буфета с характерными фронтальными элементами с открыванием наверх. Он очень удобен для хранения предметов общего пользования, особенно на верхних отсеках.







L'imponente cappa Royal laccata nella tonalità della cucina, si caratterizza per la presenza nel frontale dei Capitelli "a calice", un elemento decorativo di forte impatto estetico. Viene sorretta da due elementi per sostegno cappa, accessoriati con meccanismi estraibili in filo metallico cromato.

The Royal lacquered hood, which matches the kitchen's colours, stands out for the Corinthian capitals on the front: decoration with great visual impact. It is held by two hood-supporting units, equipped with chrome-plated metal wire pull-out mechanisms.

Массивная вытяжка Royal, окрашенная в основной цвет всей кухни, характеризуется наличием капителей в форме бокала Capitelli "a calice" – декоративного элемента с сильным эстетическим воздействием. Капители поддерживаются несущими элементами вытяжки, в которые могут быть встроены выдвижные хромированные механизмы.





Nel dettaglio la fattezze delle spalle di finitura con capitello a Piramide e fregio Asolo, abbinato alla cornice sopra-pensile con la greca. Nelle vetrine viene preferito il vetro Fumè in finitura bronzata, per creare giochi di trasparenze coi ripiani in cristallo illuminati dai led inseriti nel fianco del mobile.

A close-up of the detailing on the side panels with a pyramid capital and Asolo frieze decoration, combined with the over unit cornice with a Greek key design. The display units feature bronze-finish Fumè glass to create transparent effects with the glass shelves, which are illuminated by the LEDs on the side of the unit.

Детали отделочных боковин с капителью Piramide и фризом Asolo, сочетающиеся с карнизом над верхним ящиком с резным декором. Для витрин рекомендуется использовать стекло Fumè в бронзовой отделке для создания игры света с прозрачными стеклянными полками, подсвеченными при помощи элементов led, встроенных в боковую стенку базы.





Forze di apertura minime ed uno scorrimento dolce della corsa a levitazione aumentano il comfort dei sistemi di apertura BLUM, assicurandone una marcata stabilità e una maggiore silenziosità. Nel dettaglio la base sotto-lavello viene accessoriata con la pattumiera Modular Sink di Essetre.

The units open with minimal effort and slide smoothly along the levitation runner, making the Blum system even more practical, stable and silent. The under-sink base unit is equipped with an Essetre Modular Sink bin.

Минимальные усилия для открывания и плавный ход направляющих усиливают комфортность использования систем открывания BLUM, придавая им стабильность и обеспечивая бесшумность работы. На этой странице показана база под мойку с аксессуаром – корзиной для мусора Modular Sink фирмы Essetre.





Nel particolare trova evidenza l'elemento decorativo pensile a giorno con spalle e due cassettoni; è una tipicità di questo Progetto, come pure l'elemento colonna dispensa con l'anta a vetro intera e i cassetti interni. Questi complementi sono totalmente laccati, in tinta col resto della cucina.

A close-up of the decoration on the open wall unit with side panels and two small drawers. This, together with the tall pantry unit with full glass door and internal drawers, is typical of this Project. These accessories are entirely lacquered and match the kitchen colours.

На этой странице показан декор открытого подвесного элемента с полкой и 2-мя ящиками; это характерная деталь данной Коллекции, как и колонна для хранения с цельной стеклянной дверкой и внутренними ящиками. Эти элементы полностью окрашены в основной цвет всей кухни.



PEGASO/02

Il Progetto PEGASO presenta sontuose soluzioni di arredo per le cucine più esclusive, dove viene celebrato il lusso e la raffinatezza con la ricerca di numerosi dettagli di pregio, ricchi di quel gusto decorativo che si fa notare e che vive in tutti i particolari della composizione. Un mondo di creatività e di eccellenze tipicamente italiane, una storia antica ma sempre attuale che ricerca nei materiali più pregiati la propria sintonia con una raffinata sensibilità estetica.

The PEGASO project features magnificent furnishing solutions for exclusive kitchens, where luxury and sophistication are celebrated by fine details rich in striking decorations all along the composition. This is a world of Italian creativity and excellence, and an ancient yet modern story, which uses luxury materials in a quest to find harmony with refined aesthetic taste.

Коллекция PEGASO предлагает великолепные решения для создания эксклюзивной кухни, благодаря множеству изысканных деталей, богатых декоративностью, которая живет в каждом элементе композиции. Мир творчества и характерного только для Италии мастерства - это древняя, не теряющая своей актуальности и сегодня, традиция поиска в наиболее ценных материалах идеальной гармонии с тонким эстетическим восприятием.







La maniglia Papillon Silver accompagna l'estetica di questa composizione, caratterizzata dalla personalizzazione Luxury Argento dei vari elementi. Anche la colonna può essere attrezzata con cassetti e cassettoni interni ad estrazione totale e dalla chiusura assistita Blumotion presente di serie.

The Silver Papillon handle accompanies the aesthetic features of this composition, characterised by the Luxury Argento customisation on various elements. The tall unit can also be equipped with fully extractable internal drawers in different sizes, with Blumotion soft close as standard.

Ручка Papillon Silver эстетически поддерживает данную композицию, характеризующуюся отделкой Luxury Argento некоторых элементов. В колонну возможно встроить большие и маленькие ящики с полным выдвижением и со встроенным серийно плавным закрыванием Blumotion.







Il primo piano della zona cottura, racchiusa dalle colonne con meccanismo estraibile portabottiglie agganciato al frontale Asolo e ai capitelli a Piramide. Sono personalizzate Luxury con il passe-partout Argento e vengono rifinite con il massello per lo zoccolo sagomato che va fino a terra.

The cooking area: enclosed by the tall units with pull-out bottle racks attached to the Asolo front and pyramid capitals. Luxury customised in the ever popular Argento and finished with solid wood on the moulded plinth, which runs down to the ground.

На первом плане – зона с варочной панелью, обрамленная в колонны с выдвижным механизмом для хранения бутылок, с фронтальным фризом Asolo и капителями Piramide. Колонны персонализированы отделкой Luxury в цвете Argento и завершаются внизу изогнутым цоколем из массива.







La possibilità di personalizzare tutti gli elementi della cucina è l'ingrediente più importante per ottenere un risultato d'eccellenza. Il segreto risiede in un processo artigianale che ritaglia alla perfezione ogni dettaglio, unico ed inimitabile, cucito addosso con precisione, gusto e bellezza sartoriale.

The option to customise all the elements in this kitchen is the most important ingredient for an outstanding result. The secret lies in the artisanal process that perfects every detail, making it unique and inimitable, and accurately tailors the project to your taste.

Возможность персонализации всех элементов кухни – это основная составляющая для получения идеального результата. Секрет кроется в ремесленном процессе вырезания вручную каждой детали – уникальной и неповторимой, скроенной с точностью, вкусом и красотой, которые возможны только в настоящем ателье.

FINITURE PEGASO

VERNICIATO



Ciliegio



Telaio massiccio di ciliegio e vetro finitura "GOTIC" di serie



Telaio massiccio di ciliegio e vetro Fumé bronzato a richiesta

LACCATURA HERMITAGE A PORO CHIUSO



PERSONALIZZAZIONI LUXURY



Passepartout oro



Passepartout argento



Vetro "GOTIC"



Vetro fumè

LACCATURA ANTIQUES A PORO CHIUSO



Passepartout oro



Passepartout argento



Vetro "GOTIC"



Vetro fumè

COLORI DISPONIBILI



Art direction
Graphic Design
Lara Santin Architetto

Images
Nerokubo

Photolithography
Lucegroup

Print
Sincromia
COD. 181334

ASTRA

Astra Cucine srl
Via Quattro Strade, 38
30020 Annone Veneto (VE)
Tel. +39 0422 769431
info@astra.it
www.astra.it

ASTRA
ASTRA